

# MISE À L'EAU 2026 / EINWASSERN 2026

Nom et Prénom : \_\_\_\_\_


Adresse : \_\_\_\_\_

N° de téléphone : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

N° bateau/Boot Nr : \_\_\_\_\_ Type de bateau : ☐ Voilier/Segelboot ☐ Bateau moteur /Motorboot

Lieux du Port /Hafen Ort : \_\_\_\_\_ N° de place/Platz Nr : \_\_\_\_/\_\_\_\_ N° de remorque/Anhänger : \_\_\_\_\_

## DATE DE MISE À L'EAU / EINWASSERN TERMIN

A partir du **16 mars 26**, sous réserve de confirmation de la part de la Commune de Chevroux /  
Selon la disponibilité /  **Pas de service de grutage les samedis.**

Ab dem **16 März 26**, vorbehaltlich des Bestätigung durch die Gemeinde Chevroux /Je nach  
Verfügbarkeit /  **Keine Krandienst am Samstag.**

**DATE / DATUM :** \_\_\_\_\_

**Présence du client lors de la MISE A L'EAU :** ☐ OUI ☐ NON

**Anwesend während der EINWASSERUNG :** ☐ JA ☐ NEIN



**DÉPÔT DE LA CLÉ EST OBLIGATOIRE AVANT LA MISE À L'EAU SELON CERTAINS TRAVAUX.  
LE CHANTIER SE RÉSERVE LE DROIT D'ANNULER LA MISE À L'EAU.**



**HINTERLEGUNG DES SCHLÜSSELS VOR DEM EINWASSERUNG JE NACH BESTIMMTEN  
ARBEITEN OBLIGATORISCH. DIE WERFT BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DEN EINWASSERN ZU  
STORNIEREN.**

<input type="checkbox"/> LUNDI /MONTAG	<input type="checkbox"/> 14H00	<input type="checkbox"/> 15h30	<input type="checkbox"/> 16H30	
<input type="checkbox"/> MARDI/DIENSTAG	<input type="checkbox"/> 7H50	<input type="checkbox"/> 8H45	<input type="checkbox"/> 13H30	<input type="checkbox"/> 14H15
<input type="checkbox"/> MERCREDI/MITTWOCH	<input type="checkbox"/> 7H50	<input type="checkbox"/> 8H45	<input type="checkbox"/> 13H30	<input type="checkbox"/> 14H15
<input type="checkbox"/> JEUDI/DONNERSTAG	<input type="checkbox"/> 8H30	<input type="checkbox"/> 10h00	<input type="checkbox"/> 11H00	
<input type="checkbox"/> VENDREDI /FREITAG	<input type="checkbox"/> 7H50	<input type="checkbox"/> 8H45	<input type="checkbox"/> 13H30	<input type="checkbox"/> 14H15

## TRAVAUX À EFFECTUER/AUSZUFÜHRENDE ARBEITEN

- ☒ Contrôler la remorque, pression des pneus prix forfaitaire (pneus endommagé aux frais du client)  
Überprüfung des Anhängers, Reifendruck Festpreis (beschädigte Reifen gehen zu Lasten des Kunden)
- ☒ Tracteur, transport du chantier au port/Traktor, Transport zum Hafen



*Mettre les voiles/Segel setzen*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Matage/Bemasten*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mettre la bôme/Setzen der Boom*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Contrôle des feux de navigation/Steuerung der Navigationslichter*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Lavage de la coque et du pont/Waschen des Rumpf und deck*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Nettoyage intérieur/Waschen interior*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Lavage et séchage de la bâche d'hiver/  
Waschen und Trocknen der Winterplane*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Stockage de la bâche d'hiver/Lagerung der Winterplane*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Polish complet/Politur komplett*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Utilisation du kärcher et savon/Kärcher Machine*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Charger et contrôler batteries/Laden und Kontrolle der Batterien*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Antifouling sur l'embase du moteur/Antifouling Zed Motor*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Débâcher le bateau au chantier/Abdecken*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mise en place de la bâche d'été/Einsetzen der Sommerplane*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mise en place au ponton/Boot an den Steg Stellen*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Retour de la remorque au chantier /*

*Rückgabe des Anhänger an die Baustelle*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Nettoyage du mât/Reinigung des Mastes*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Application de l'Anti-Araignée/Anwendung der Antispinne*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Lavage et séchage de la bâche d'été/  
Waschen und Trocknen der Sommerplane*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Stockage de la bâche d'été/Lagerung der Sommerplane*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Polish coque/Politur des Rumpfs*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Traitement du bois/Holzbandlung*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mise en place batteries/Batterie einrichten*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Antifouling/Antifouling*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

## Mécanique/Mechanik

*Service au moteur/Motorservice*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mise en route + contrôle du moteur/Motor starten + Kontrolle*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Mise en route du moteur au port/Motor starten am Hafen*

☐ Souto Naval SA ☐ client/Kunden

*Autres travaux :*

*Andere Arbeit :*

---

---

---

---

EN SIGNANT LE PRÉSENT FORMULAIRE, VOUS ACCEPTEZ NOS CONDITIONS GÉNÉRALES DISPONIBLES SUR NOTRE SITE INTERNET ET A L'ACCUEIL.

MIT DER UNTERZEICHNUNG DIESER FORMULARS STIMMEN SIE UNSEREN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN ZU, DIE AUF UNSERER WEBSITE UND ZU HAUSE VERFÜGBAR SIND.

**Veuillez nous faire parvenir au plus vite le présent document daté et signé, afin que nous puissions organiser au mieux les mises à l'eau. Merci d'avance.**

**Bitte senden Sie uns dieses Dokument datiert und unterschrieben so schnell wie möglich zu, damit wir die Einwässerungen so gut wie möglich organisieren können. Vielen Dank im Voraus.**

**Lieu et date / Ort und Datum :**

---

**Signature / Unterschrift :**

---